



SSV Landesliga
INF 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 29. Jahrgang

Sa. 21.09.2013 • 17.00 Uhr • Waldstadion

SSV Eintracht

Überherrn

gegen

SG Perl/Besch



Seit 1928 **Kaufhaus**
ZENNER
& HILL

DPD
Shop 

Überherrn
Brückenstraße 15
Telefon: 32 31

XLOTTO
XITOTO
LOTTERIE



Office GmbH
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis
Tel. (0 68 31) 4 01 99
www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschränken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL®
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

pimp my House

Ihr Stuckateur
ALOIS KROTTEN
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
 - als Gipsputz
 - als Kalkputz
 - als Lehmputz
 - dekorative Strukturputze
 - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
 - mit & ohne Wärmedämmung
 - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de



Aus der Sicht des Vorsitzenden...

Hallo liebe Fußballfreunde,

mit 15 Punkten nach 7 absolvierten Spielen stehen wir gut da. Die Harmonie in der Mannschaft passt und das Zusammenspiel verbessert sich eigentlich von Spiel zu Spiel.

Natürlich haben die Anfangserfolge, auch bei mir, Erwartungen erweckt und die Niederlage in Piesbach gegen Körprich/Bilsdorf hat so gar nicht in die rosigen Vorstellungen gepasst., die sich so nach und nach breitgemacht haben. Aber es ist wirklich so. Auch in der Landesliga gibt es Mannschaften, wie zum Beispiel unser letzter Gegner, die nur mit Höchstleistung über 90 Minuten in Schachgehalten werden können. Hierzu langt es bei unserer Mannschaft derzeit leider noch nicht. Im Spiel am Sonntag gegen Körprich gerieten wir durch Unachtsamkeiten gegen einen cleveren Gegner mit 3:0 in Rückstand. Der Anschlusstreffer durch Jan Neubauer mittels eines Freistoßes machte noch einmal Hoffnung. Trotz einer enormen Steigerung in der 2. Halbzeit blieb es bis Schluss aber beim 3:1 für die Gastgeber.

Profitieren können wir momentan von einem doch sehr breit angelegten Spielerkader, bei dem wir relativ problemlos die auch in dieser Saison immer wieder auftauchenden Personalprobleme lösen können. Mein Dank gilt all den den Spielern, die sich auch intensiv bei der Mannschaft integrieren und zur Verfügung stehen, obwohl sie nicht so oft zum Einsatz kommen.

Zum heutigen Spiel begrüße ich ganz herzlich die Mannschaft des Tabellführers Perl/Besch mit ihrem Anhang im Überherrner Waldstadion.

Ich wünsche uns allen ein gutes und interessantes Fußballspiel.

Mit freundlichem Gruß

Bernhard Bauer 1. Vorsitzender

In Reisefragen ...



... gut beraten!

Reise Franzen GmbH

Alleestraße 11

66802 Überherrn

Tel. 06836-990000

Fax 06836-5656

E-Mail: Reise.Franzen@t-online.de

Home: www.reise.franzen.de

Für dieses Spiel im Aufgebot ...

SSV Überherrn

Fahrenkamp Felix
Fister Maxime
Fritz Tim
Hild Christopher
Höfer Michael
Kallmeyer Tim
Kiefer Freddi
Ladwein Florian
Leonard Sebastien
Müller Pascal
Neubauer Jan
Paquet Christian
Riemenschneider Sascha
Rink Steven
Schuh Christian
Thome Pascal
Weyand Dominik
Zenner Jan
Zimmer Alexander



SG Perl/Besch

Bodem Thorsten
Carl Christoph
Deurer Tim
Felix dos Reis Rui Pedor
Geitz Andreas
Herbst Andreas
Hösch Dennis
Kintzig Etienne
Krista Jonas
Lackas Jannick
Niederweis Erik
Niederweis Heiko
Palmer Mathias
Steger Andre
Sünder Yannic
Wagner Thomas
Woll Maximilian



Trainer: Laudwein Wolfgang

Trainer: Marc Sieren



**Getränke
Keutz** Gm
bH

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

- **Gastronomie**
- **Getränkemärkte**
- **Festveranstaltungen**

Telefon: 0 68 36 / 21 40

Nauwiesstr. 15
66802 Überherrn



SPIELHALLE & INTERNET
LA CHANCE
Am Alten Bahnhof 1
66802 Überherrn

Platz	Verein	Gesamt								Heimspiele						Auswärtsspiele							
		Sp	P	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	SG Perl/Besch 1	7	18	27	8	19	6	0	1	4	12	19	4	4	0	0	3	6	8	4	2	0	1
2	SG Körprich-Bilsdorf	6	16	15	5	10	5	1	0	4	10	11	3	3	1	0	2	6	4	2	2	0	0
3	SSV Überherrn	7	15	13	8	5	5	0	2	3	6	5	5	2	0	1	4	9	8	3	3	0	1
4	SV Bardenbach	7	14	15	7	8	4	2	1	3	4	6	4	1	1	1	4	10	9	3	3	1	0
5	SSV Pachten	7	13	20	15	5	4	1	2	3	9	12	3	3	0	0	4	4	8	12	1	1	2
6	SV Schwemlingen-Ballern	7	12	23	15	8	4	0	3	3	9	11	3	3	0	0	4	3	12	12	1	0	3
7	SV Weiskirchen	7	12	8	7	1	3	3	1	4	7	5	5	2	1	1	3	5	3	2	1	2	0
8	SF Hostenbach	7	10	25	18	7	3	1	3	3	6	10	4	2	0	1	4	4	15	14	1	1	2
9	FSV Saarwellingen	7	9	16	17	-1	3	0	4	4	6	10	9	2	0	2	3	3	6	8	1	0	2
10	SG Honzrath-Haustadt	6	8	14	11	3	2	2	2	3	7	11	4	2	1	0	3	1	3	7	0	1	2
11	SV Mettlach 2	7	8	10	18	-8	2	2	3	3	5	6	4	1	2	0	4	3	4	14	1	0	3
12	SC Reibach	7	7	14	18	-4	2	1	4	3	4	6	8	1	1	1	4	3	8	10	1	0	3
13	TuS Bisten	7	7	11	23	-12	2	1	4	4	3	7	14	1	0	3	3	4	4	9	1	1	1
14	SG Wadrill/Löstertal	7	6	18	23	-5	2	0	5	4	3	10	18	1	0	3	3	3	8	5	1	0	2
15	FSG Schmelz-Limbach 2	7	3	8	26	-18	1	0	6	3	3	3	8	1	0	2	4	0	5	18	0	0	4
16	SSV Oppen	7	0	7	25	-18	0	0	7	4	0	3	13	0	0	4	3	0	4	12	0	0	3

8. Spieltag

SSV Überherrn
 SV Mettlach 2
 SV Schwemlingen-Ballern
 SV Bardenbach
 SF Hostenbach
 SSV Pachten
 SC Reibach
 FSG Schmelz-Limbach 2

SG Perl/Besch 1
 SSV Oppen
 SG Honzrath-Haustadt
 SG Wadrill/Löstertal
 SG Körprich-Bilsdorf
 TuS Bisten
 FSV Saarwellingen
 SV Weiskirchen

21. September 2013

Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____
 So _____ : _____

Landesliga
 West
 2013 / 2014



Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2013 / 2014
nur für Mitglieder



8. Spieltag
SSV Überherrn
SG Perl/Besch 1

9. Spieltag
SSV Überherrn
SF Hostenbach

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01	Günder Jakob	10			3 : 3		2 : 1	
02	Dino	9			2 : 1		2 : 0	
03	Georg Gaston	9			2 : 1		2 : 0	
04	Jansen Peter	9			2 : 1		2 : 0	
05	Laudwein Wolfgang	9			2 : 1		2 : 0	
06	Bullmann Thomas	8			1 : 3		2 : 1	
07	Geldermann Alfred	8			0 : 3		1 : 3	
08	Riemenschneider Christian	8			1 : 1		2 : 1	
09	Ruhland Franz-Josef	8			1 : 2		2 : 1	
10	Sippel Rudi	8			3 : 1		3 : 1	
11	Caspar Robin	7			3 : 1		3 : 1	
12	Forster Peter	7			3 : 1		3 : 0	
13	Hörner Klaudia	7			2 : 1		2 : 1	
14	Jansen Jürgen	7			2 : 2		4 : 1	
15	Kneip Frank	7			3 : 1		3 : 1	
16	Mross A u. Paquet C.	7			2 : 2		3 : 0	
17	Mross Bennet	7			2 : 2		3 : 1	
18	Weyer Christoph	7			2 : 1		2 : 1	
19	Altmeyer Isabelle	6			3 : 2		2 : 0	
20	Feit Konr./Schneider J.	6			2 : 2		3 : 1	
21	Franz Heiko	6			2 : 1		2 : 0	
22	Hild Günther	6			1 : 1		3 : 1	
23	Molter Kalle	6			2 : 0		2 : 1	
24	Pangraz Heinrich Willi	6			2 : 1		2 : 1	
25	Roth Klaus	6			2 : 2		2 : 1	
26	Thome Karl Heinz	6			1 : 2		3 : 0	
27	Vier Dieter	6			1 : 3		2 : 0	
28	Weyer Roland	6			3 : 0		4 : 1	
29	Bauer Arno	5			1 : 1		3 : 0	
30	Bauer Bernadette	5			4 : 2		2 : 1	
31	Britt Maurice/Müller W.	5			1 : 1		2 : 0	
32	Bross Fritz	5			3 : 1		1 : 1	
33	Caspar Erwin	5			1 : 0		2 : 0	
34	Forster Kai	5			1 : 0		3 : 0	

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2013 / 2014
zu Gunsten der Jugendabteilung



8. Spieltag
SSV Überherrn
SG Perl/Besch 1

9. Spieltag
SSV Überherrn
SF Hostenbach

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
35	Friedrich Axel	5			3 : 1		3 : 1	
36	Frische Josef	5			2 : 2		2 : 1	
37	Gansen Rainer	5			1 : 3		3 : 0	
38	Julien Niclas	5			1 : 0		5 : 2	
39	Kerstin und Katharina	5			1 : 1		2 : 0	
40	Kunzler Jörg	5			1 : 1		3 : 1	
41	Mross Sascha	5			4 : 0		4 : 1	
42	Plegniere Carsten	5			3 : 1		2 : 2	
43	Schisler Markus	5			2 : 1		3 : 1	
44	Schuster Michael	5			3 : 0		2 : 1	
45	Thome Daniel	5			2 : 2		3 : 1	
46	Bauer Bernhard	4			4 : 2		4 : 1	
47	Becker-Ney Johannes	4			3 : 2		3 : 1	
48	Gillo Peter	4			1 : 2		3 : 1	
49	Heiser Hardy	4			1 : 3		2 : 2	
50	Kerber Andreas	4			2 : 3		3 : 1	
51	Neubauer Borghild	4			1 : 3		3 : 1	
52	Poss Hansi	4			2 : 1		4 : 0	
53	Stephany Marco	4			3 : 1		3 : 0	
54	Stürmer Willibald	4			3 : 2		3 : 2	
55	Wagner Benedikt	4			1 : 1		3 : 1	
56	Christ Dieter	3			2 : 1		3 : 1	
57	Eisenbart Hansi	3			2 : 1		2 : 1	
58	Ferner Albrecht	3			2 : 1		2 : 1	
59	Giehr Günter	3			1 : 1		1 : 0	
60	Marx Stefan	3			0 : 2		2 : 1	
61	Schisler Heidi	3			1 : 1		2 : 1	
62	Tornes Thomas	3			1 : 3		2 : 2	
63	Gerlach Harald	2			2 : 1		3 : 1	
64	Reuter Frank	2			2 : 2		1 : 0	
65	Rink Thomas	2			1 : 2		3 : 1	
66	Schisler Roman	2			2 : 1		2 : 1	
67	Schuler Jean	2			3 : 1		3 : 1	
68	Schmitt/Lorson	0			1 : 1		1 : 1	



Die SG Perl/Besch stellt sich vor...

- Die SG Perl-Besch besteht bereits seit 1986 u. entstand aus den Vereinen FC Perl und SV Besch
- **1. Vorsitzender** der SG ist Karl-Heinz Bücher
- Die SG ist nach 7 Spieltagen **Tabellenführer** mit 18 Punkten und 27:8 Toren, könnte aber noch von der SG Körprich-Bilsdorf verdrängt werden, die bei 2 Punkten Rückstand noch ein Nachholspiel zu absolvieren hat
- **Gesamtbilanz:** 7 Spiele, 6 Siege, 1 Niederlage
- **In der vergangenen Woche** gewann die Mannschaft gegen den SSV Pachten nach 0:2 Rückstand am Ende noch klar mit 5:2
- **Trainer in Perl-Besch** sind seit 2011 Maik Sieren und Andy Herbst
- **Als Saisonziel** wurde ein Platz unter den ersten 5 angegeben
- **Bester Torschütze und Toptorschütze der Landesliga** ist Andre Steger mit 10 Treffern
- **Neuzugänge:** Thorsten Bodem, Matthias Palmer (beide FSV Hilbringen), Christoph Carl (Mondorf/Luxemburg), Pedro dos Santos Reis (Luxemburg), Dennis Hösch, Laurent Raffaelli, Yannick Lackas, Lukas Eckert, Cedric Cattaneo (alle eigene A-Jugend)
- **Abgänge:** Sebastian Schramm (Spvgg. Faha-Weiten)

Fliesenfachgeschäft



**Platten-Fliesen
Kurt Koch**

**Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegermeister**



**Fachbetrieb des Fliesengewerbes
Moderne Fliesenausstellung
mit Abholmarkt**

Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 0 68 36 / 51 09

Christ
Party & Catering
GmbH

Röntgenstraße 2
66763 DILLINGEN

Tel.: 0 68 31 / 6 91 92 - 93

Fax: 0 68 31 / 97 65 25

e-Mail: Info@partyservice-christ.de

Internet: www.partyservice-christ.de

Europas
beliebtestes
Fotobuch

ab **7,95 €***



**Mein
cewe fotobuch**
Mein Leben

www.cewe.de

cewe
BEST IN PRINT

*Das abgebildete Produkt hat einen höheren Preis.
Diesen entnehmen Sie bitte der Preisliste. Die Preise
verstehen sich inkl. MwSt. zzgl. Versandkosten.

Die Welt ist **digital** geworden.



Ihr **Marketing** auch.

e1ns marketing  www.e1ns-marketing.de  info@e1ns-marketing.de

Praxis für Physikalische Therapie - Osteopathie / Krankengymnastik -

Johannes Becker-Ney

- Osteopath / Physiotherapeut -



66802 Überherrn
Palisadenstrasse 20

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789)

E-Mail: kgbeckerney@freenet.de

Osteopathie

Kranio-Sakrale Therapie
Viscerale Therapie
Parietale Therapie

Physiotherapie

Krankengymnastik
Massage
Lymphdrainage

Alle wichtigen
Sportereignisse
im Clubheim!



Das Besondere sehen.

Vorschau auf die nächsten Spiele...



**Nächsten
Samstag findet
wieder ein
Heimspiel statt,
dann aber bereits
um 15:30 Uhr!**

Gegen die SF Hostenbach kommt es zu einem der wenigen Überherrner Derbys in dieser Klasse.

Die Sportfreunde belegten in der Vorsaison den 6. Tabellenplatz und haben sich dieses Jahr vorgenommen, schnellstmöglich eine Mittelfeldplatzierung zu sichern, um mit dem Abstieg nichts zu tun zu haben. Diesem Anspruch wird der bisherige Saisonverlauf der Hostenbacher auch in etwa gerecht.

**Anstoß: Samstag, 28.09.2013, 15:30 Uhr,
Waldstadion Überherrn**



*Bei besonderen
Wünschen fragen
Sie den Küchenchef.*

Bei uns steht persönliche Beratung im Vordergrund. Denn nur wer Ihre Bedürfnisse kennt, kann auch die perfekte Küche mit Ihnen zusammen planen. Damit Ihre neue Küche auch ein echtes Schmankerl wird. Schauen Sie mal vorbei.

B Küchen

**Baltes &
Riemenschneider**

Bergstraße 51 66115 Saarbrücken
Tel. 06 81 / 7 70 71 Fax 06 81 / 79 26 87
www.baltes-riemenschneider.kuechen.de

musterhaus
küchen

FACHGESCHÄFT

Küchen ganz persönlich

2. und 3. Mannschaft...

In den vergangenen Wochen haben sich die Leistungen unserer 2. Mannschaft gesteigert, leider konnten daraus nicht die erhofften Punkte erzielt werden. Bereits beim Auswärtsspiel in Düren-Bedersdorf zeigte das Team, dass es bei entsprechender Konzentration durchaus mit den „Großen“ der Liga mithalten kann, verlor aber in der Höhe zu hoch mit 0:3. Beim Heimspiel gegen den Tabellenletzten Schwalbach 3 holte man nach überzeugender Leistung einen lockeren 3:1 Sieg, hätte aber viel höher gewinnen können. Die Partie in Gerlfangen stand lange auf des Messers Schneide und eigentlich hätte der SSV einen Punkt verdient gehabt, verlor nach zweimaliger Führung aber am Ende sehr unglücklich mit 2:3.

Das Lokalderby gegen die SG Altforweiler-Berus musste nach starken Regenfällen vom Schiedsrichter abgebrochen werden, da auf einer Seite der Ball nicht mehr rollte und wird nun am Mittwoch den 25.09. um 19 Uhr nachgeholt.

Die dritte Mannschaft hat bisher noch keine Niederlage kassiert, überzeugte beim Auswärtsspiel in Gerlfangen aber nicht wirklich. Trotzdem siegte das Team nach durchschnittlicher Leistung am Ende mit 4:2 und liegt momentan auf Rang 2 hat aber 3 Spiele weniger absolviert, als der aktuelle Tabellenführer FC Fraulautern-Steinrausch.

Vorschau: Am Sonntag, den 22.09. gastieren beide Mannschaften beim SV Lisdorf. Das Spiel der 2. Mannschaft wird um 15 Uhr angepfiffen, im Anschluss spielt die 3. Mannschaft gegen Lisdorf 2.



..der gute Griff
FACHMARKT
ELEKTRO • BAD • HEIZUNG

SCHUG
MODERNE HEIZTECHNIK
ELEKTRO UND BÄDER

Stefan Schug GmbH
Geschäftsführer Stefan Schug
Sonnenweg 1a
66802 Überherrn/Altforweiler

Telefon
(06836)
3848

Fax
(06836)
6271

www.stefan-schug-gmbh.de · info@stefan-schug-gmbh.de

Landesliga-Report...

Wer hätte das gedacht? Top-Favorit SC Reisbach, von allen Vereinen zum Favoriten erklärt und mit dem Saisonziel "Bessere Platzierung als im Vorjahr" (was mindestens den zweiten Platz bedeutet!) gestartet, hat einen klassischen Fehlstart hingelegt: 1:4 zuhause gegen Aufsteiger Bardenbach und 3:1-Niederlage bei der Mettlacher 2. Mannschaft zu Beginn der Runde. Danach konnte man sich zwar zwei Siege einfahren, gegen die Spitzenteams Perl/Besch und Pachten reichte es dann aber wieder nur zu einem einzigen Punkt und vergangenes Wochenende verlor man "sogar" mit 3:2 in Bisten - die Folge: Nur 7 Punkte aus 7 Spielen und ein enttäuschender 12. Platz.

Noch schlimmer erwischte es den zweiten Favoriten, den Vorjahres-Fünftens SSV Oppen (wurde immerhin von 9 Trainern zum Favoriten erklärt). Nach vier Niederlagen in Folge musste Trainer Seger seinen Hut nehmen, es folgten aber weitere Schlappen (Pokalaus in Differten, Niederlagen gegen Überherrn, Hostenbach und Bardenbach). Oppen steht somit weiterhin ohne einen einzigen Punkt nach bereits 7 Spielen da!

Die Erwartungen voll erfüllt hat dagegen Verbandsliga-Absteiger und Mitfavorit SG Perl/Besch. Nach fünf Siegen zu Beginn musste die SG sich erst in Köprich knapp und unglücklich mit 1:0 geschlagen geben und steht mit aktuell 18 Punkten aus 7 Spielen an der Tabellenspitze.

Dahinter auf dem zweiten Platz liegt die SG Körprich-Bilsdorf selbst, die als einziges Team der Liga noch ungeschlagen ist (5 Siege und 1 Unentschieden) und mit einem Spiel weniger (Nachholspiel in Haustadt am 25.09.) rein rechnerisch den Perlern sogar die Tabellenführung streitig machen kann. Die SG konnte Perl/Besch beim 1:0-Heimsieg die bisher einzigen Verlustpunkte bescheren und auch beim 3:1 gegen Überherrn hat sich die SG zuletzt sehr stark präsentiert.

Absteiger Überherrn (15 Punkte), Aufsteiger Bardenbach (14 Punkte), Pachten (13 Punkte) sowie Absteiger Schwemlingen-Ballen und Weiskirchen (jeweils 12 Punkte) auf den Plätzen 3 bis 7 dürften mit dem bisherigen Saisonverlauf zufrieden sein.

Auch zwischen dem Tabellen-Achten Hostenbach (10 Punkte) und dem Vierzehnten Wadrill/Löstertal (6 Punkte) ist noch kein großer Abstand, wobei zu bemerken ist, dass Wadrill nach zwei Siegen in den ersten drei Spielen jetzt viermal in Folge verloren hat, zuletzt sogar 3:8 zuhause gegen Hostenbach!

Ganz am Ende der Tabelle stehen die 2. Mannschaft von Schmelz-Limbach (3 Punkte) und - wie schon erwähnt - die SSV Oppen.

Außer leichten Tendenzen, was die Favoriten angeht, können nach sieben Spieltagen aber überhaupt noch keine Aussagen getroffen werden. Selbst für die SSV Oppen bleibt noch genug von der Saison übrig, um sich wieder aus dem Schlamassel zu befreien.

S.U.M.M.A

Stahl-und Maschinen-Montagen Anlagen GmbH

**Industriestraße 2
66583 Spiesen-Elversberg**

Kontakt:

Telefon: 0 68 21 / 9 52 16 04

Telefax: 0 68 21 / 9 52 16 05

**Kraftfahrzeugteile und Zubehör
zum vernünftigen Preis**

Ihr leistungsfähiger Partner für

**Kraftfahrzeugteile
und Zubehör**

TOSCHI

66802 Überherrn · Tel. (06836) 38 30

Hauptstraße 63

Spielerportrait...

Felix Fahrenkamp



Wohnort:	Wallerfangen
Beruf:	Elektroniker
Alter:	20 Jahre
Familienstand:	ledig
Gewicht:	70 kg
Größe:	178 cm
Position:	Sturm
Sportliches Vorbild:	Christiano Ronaldo
Sportliches Ziel:	Stammplatz und Erfolg mit dem SSV
Bisherige Vereine:	JFG Saarlouis
Hobby:	Fußball, Fitnessstudio
Lieblingsfilm:	Hangover, Transformers
Lieblingsmusik:	Hip Hop, House
Lieblings TV-Sendung:	Two and a half men
Persönliche Wünsche:	Gesundheit

	Inh. Werner Math Differten · Werbelner Str. 16 Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43 Überherrn · Alleestr. 35 Tel. 80 05 98	
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

	Auto Müller GmbH 66802 Überherrn • Tel.: (0 68 36) 16 90 Kfz- Meisterbetrieb
--	-------------------------------------------------------------------------------------------

Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr
Freitag und Samstag ab 14.00 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!  und  auf  Live!

Vergölst
Reifen + Autoservice

Reifen + Autoservice

Werbeler Straße 51
66787 Differten
Tel.: 0 68 34/6 12 64
Fax: 0 68 34/6 92 56

LORSON

Meisterservice
ALU-Felgen
Fahrwerke
Kfz-Zubehör

TÜV und AU

PIZZERIA - HEIMSERVICE
DA PIERRO
EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37

Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr
Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und hild
INGENIEURBÜRO

Brühlstraße 14 - 66763 Dillingen
www.hartundhild.de

Seit 30 Jahren ihr Partner in Sachen
allgemeiner Ingenieurbau, Stahlbau und Maschinenbau.

Ich wünsche den Mannschaften viel Erfolg in der kommenden Saison
Günter Hild, Ortsvorsteher Wohnstadt

... wir kriegen das wieder hin!



**WERKSTATT
DES VERTRAUENS**
2012
BESTE
KAROSSERIE
ausgewählt vom Autofahrer



Karosserie
Fachbetrieb

Bis zu 50% günstiger!

HEINEN
Karosserie & Lack

Gebr. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · www.heinen-lack.de

Landesliga West Saison 2013/2014 nach dem 7. Spieltag	Bardenbach SV	Bisten TuS	Honzrath-Haustadt SG	Hostenbach SF	Körprich-Bilsdorf SG	Mettlach 2 SV	Oppen SSV	Pachten SSV	Perl/Besch SG	Reisbach SC	Saarwellingen FSV	Schmelz-Limbach 2 FSG	Schwemlingen-Ballern SV	Wadrill/Löstertal SG	Weiskirchen SV	SSV Überherrn
Bardenbach SV			1:1					1:2			4:1					
Bisten TuS	1:3									3:2			3:7			0:2
Honzrath-Haustadt SG							3:1									
Hostenbach SF		7:1	3:3				2:1								1:2	
Körprich-Bilsdorf SG							7:2	1:0								3:1
Mettlach 2 SV		2:2								3:1					1:1	
Oppen SSV	1:2								1:2					1:6		0:3
Pachten SSV				4:1		5:0						3:2				
Perl/Besch SG								5:2		4:0		7:3	3:1			
Reisbach SC	1:4							2:2					3:2			
Saarwellingen FSV				4:3	1:2	1:2						4:2				
Schmelz-Limbach 2 FSG		0:1				3:2				0:5						
Schwemlingen-Ballern SV								4:2			3:1					
Wadrill/Löstertal SG			4:2		1:2				2:6							
Weiskirchen SV	0:0				0:0								3:2	2:1		0:2
Überherrn SSV			2:0								1:4			2:1		



Wir liefern frei Haus:
nach Überherrn,
Wohnstadt,
Altforweiler, Berus,
Bisten und Merten

**Telefon: 06836 / 92 09 23
oder 92 09 24**

Wir liefern nach:

*Friedrichweiler, Felsberg, Differten, Neuforweiler,
Creutzwald, Berviller, Remering, Dalem,
Villing, Falck, Ittersdorf, Bedersdorf, Oberfelsberg*



GENERALI
Versicherungen

Franz-Josef Nenzo

Bezirksagentur / Versicherungskaufmann (BWV)

St. Avolder Straße 47 · 66740 Saarlouis
Tel.: 0 68 31/46 12 37 · Fax: 0 68 31/46 12 37
Mobil: 0170/2 34 67 09
Mail: franz-josef.nenzo@service.generalidi.de



Karosserie- u. Fahrzeugbau

66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23 · Tel. (0 68 36) 13 85

**Kofferaufbauten • Autolackierungen
Pritschenaufbauten • PVC-Planen
Schiebeverdecke
Behebung von Unfallschäden**

**N CNC-Technik
Nalbach GmbH**

- Zerspantung **CNC-Technik**
- Drehen **Nalbach GmbH**
- Fräsen

Zum Sitters 24
66767 Wadgassen
Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

RS Papeterie

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02
www.shop.rs-papeterie.de

Wäscherei u. Heißmangel

H. Caspar

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

sebastian_becher@gmx.de

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

R. Rolles

Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn
Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56
eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de







*Wir informieren
Wir helfen
Wir beraten
Wir unterstützen
Wir organisieren
Wir vermitteln*

Zusammenschluss von Handel,
Handwerk und Industrie
Postfach 1151 · D-66799 Überherrn

Statistik Landesliga West 2013/14

1. Mannschaft

Platz	Name	einge- wechselt	ausge- wechselt	Anzahl Spiele	Spiel- minuten	Tore	Elfmeter
		→	+				
01	Zenner Jan	0	0	7	630	0	0
02	Schuh Christian	0	0	7	630	0	0
03	Riemenschneider Sascha	0	0	7	630	0	0
04	Leonard Sebastien	0	1	7	616	0	0
05	Kiefer Frederik	0	2	7	612	3	0
06	Neubauer Jan Christoph	0	1	7	608	5	0
07	Papuet Christian	0	2	7	598	2	0
08	Rink Steven	1	0	6	529	0	0
09	Ladwein Florian	1	2	6	500	0	0
10	Kallmeyer Tim	2	2	6	338	2	0
11	Zimmer Alexander	2	2	5	309	0	0
12	Müller Pascal	0	0	3	270	0	0
13	Fritz Tim	2	3	5	238	1	0
14	Höfer Michael	1	1	3	137	0	0
15	Hild Christopher	2	2	4	102	0	0
16	Fister Maxime	4	1	5	92	0	0
17	Fahrenkamp Felix	2	0	2	54	0	0
18	Mross Adrian	1	0	1	24	0	0
19	Thome Pascal	1	0	1	13	0	0
	rausgestellt:			0	0		
		19	19		6930	13	0



Sporthaus GLAAB
 66646 MARPINGEN - Tel. 06853/50077
 Fax 06853/30142
 sporthausglaab@t-online.de

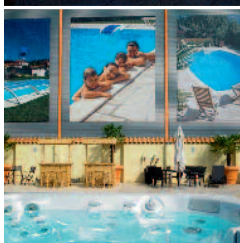
**Ihr kompetenter Ansprechpartner
 in Sachen Teamsport**

Ständig aktuelle Fußball-Modelle in hoher Stückzahl an Lager.

HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.
Mehr als 1.000 m² Ausstellungsfläche

Das patentierte DESJOYAUX-
Poolsystem bietet Ihnen den
Sportwagen unter den Pools
zum Preis eines Kleinwagens.



Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen
Handwerksmeisterbetriebe.

**RUHLAND
KALLENBORN**
EIN UNTERNEHMEN DER
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

www.poolwelt-saarland.de

oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,
info@ruhland-kallenborn.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Str. 71
66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!